

黃花開後霜風肅
桑入見僧鞋翁度履向崇
白社訛將慧遠量 同為一
隻謾西歸雙鳬還對飛



古今圖書集成

草蟲花卉二譜

康熙本彩版系列

國家圖書館特藏

浙江古籍出版社

康熙本彩版系列

國家圖書館特藏

浙江古籍出版社

芥子園畫傳 草蟲花卉譜

圖書在版編目(CIP)數據

芥子園畫傳·草蟲花卉譜 / 國家圖書館編. —杭州:浙江古籍出版社, 2008.7

ISBN 978-7-80715-408-2

I . 芥 ... II . 國 ... III . ①草蟲畫—技法 (美術)
②花卉畫—技法(美術) IV . J212

中國版本圖書館 CIP 數據核字(2008)第 102008 號

芥子園畫傳·草蟲花卉譜

國家圖書館 編

責任編輯 朱麗萍 方 靈
封面設計 劉 欣
出版者 浙江古籍出版社
地 址 杭州市體育場路三四七號
郵政編碼 310006
印 刷 版 杭州興邦電子印務有限公司
刷 版 浙江新華印刷技術有限公司
印 次 二〇〇八年七月第一版
印 次 二〇〇八年七月第二次印刷
開 本 八八九×一二九四 八開
張 式 一二點二五
書 號 ISBN 978-7-80715-408-2
定 價 挑拾圓
網 址 www.zjguji.com



序

陳振濂

少時學國畫早于學書法，拜見過許多著名的海上名宿大家，知道有一本《芥子園畫譜》，是學畫的不二經典。但當時是直接請益于老前輩，畫稿臨本都是老畫家們親筆繪製，也沒有機會以《芥子園》為臨摹範本。因此對它的認識，更多的是從繪畫文獻（文字文獻與圖像文獻）研究角度出發，而不是從學畫範本角度出發。以後，又從一個傳播學的角度對《芥子園畫譜》進行過研究——記得曾經提出過一個在當時較為新鮮的觀點：海上畫派的成形、海上名家的崛起，很大程度上是依托于《芥子園畫譜》與版刻刊行技術的成熟，而不僅僅是單純的商品畫交易買賣市場行為。適足以成爲證明的，是在芥子園主人李漁的女婿沈心友和王槩、王蓍、王臬三兄弟編纂《芥子園畫譜》的時代，祇有第一集（山水）、第二集（梅蘭竹菊）、第三集（花卉翎毛）共三集。康熙十八年（一六七九）己未李漁作序之時，第一集分爲樹、山石、人物屋宇譜三項；第二集梅蘭竹菊譜則有康熙四十年（一七〇一）辛巳王槩序；第三集草蟲花卉翎毛花卉譜有同康熙四十年王蓍序。本來，它們都是作爲『譜』而存在的，但在清季重新刻印這部畫譜時，却在三集中都增加了當時時賢名家的《增廣名家畫譜》。第一集山水譜中，廣收了楊伯潤、任伯年、胡鐵梅、吳石仙、吳穀祥、朱印然、王治梅、巢勛等『海上畫派』的第一代名家。第二、三集中則有《摹仿諸家花卉翎毛譜》，廣收任伯年、朱偁、虛谷、錢慧安、胡鐵梅、吳昌碩、王治梅、舒浩、巢勛等海上名家。上列的這份名單，基本上就是今天我們所認識的『海派』的第一代宗師——換言之，正是由於《芥子園畫譜》光緒後期的翻刻傳播與『名家畫譜』的增入，纔塑造出我們今天作爲熱門話題的『海派』的第一批名家的概念，從而也形成了流派的概念。尤其是在《芥子園畫譜》中，凡作爲畫譜本身內容，都不是署款落名，而更是作爲畫稿技法說明而存在的；而作爲名家畫譜，却都是名款齊整，讓人一看即知是出自哪位名家之手。書刊印得越多，畫家的名聲當然就越大，引起的社會（包括藝術界）關注度也越大；而刊刻印刷在當時還是新鮮事，印這幾位畫家名而不印別的畫家名，當然就有了一個選擇在，至少暗示了這幾位的名聲更大更好，故而在『海派』畫家中，像任伯年、虛谷、胡鐵梅、吳昌碩，名聲如此之大，幾乎在本派中不可或缺，當然是與《芥子園畫譜》的傳播分不開的。在近代繪畫史上，它應該是一個很有意思的藝術傳播學方面的命題。以至于現在，我們反而不再注意《芥子園畫譜》本身的技法、圖譜的性質，却對它的塑造流派形態、提示名家聲望等方面興趣盎然，持久地引爲熱門話題了。

《芥子園畫譜》本名應該是《芥子園畫傳》。今存的《芥子園畫傳》，其實並不是最初的原始樣式，而是經過了幾代人的增補追加而成的。在李漁時代的康熙十八年、康熙四十年初刻于芥子園時，祇有三集即《山水譜》、《梅蘭竹菊譜》、《翎毛花卉譜》這三冊。以後則在清嘉慶二十三年（一八一八），又由翻刻者再將丁鵠洲《寫真秘訣》、《晚笑堂畫傳》等加入，亦用以補前三集缺少人物畫之憾。又增以篆刻的《圖章會纂》，有《述古印說》、《續篆印論》等，成爲第四集，這是第一次大增補，改變了全書的卷冊形態。再在光緒後期，爲前三集的每一集附了一個《名家畫譜》，大力推揚當時在世的海派畫家，這是第二次大增補，改變了全書的時代形態與畫譜格式形態。目前我們看到的，就是這樣的經歷過三次編纂的最終形態。

《芥子園畫譜》的成書，與著名的戲劇家、理論家李漁有直接的關係。

李漁字笠翁，在明末由杭州遷居江寧（今南京），建起了一座號爲『芥子園』的園林式宅院。正是在『芥子園』中，他收集了大量文學、戲劇、書法、繪畫方面的書籍，并開始嘗試自己刻書。在清康熙初，李漁與女婿沈心友討論畫理時，偶然想到了要編刻一部可供自學的繪畫技法教材。其後，先着手編集《山水譜》。此譜由王槩繪製可供刻版的明代李流芳課徒畫稿，又增加篇幅而成。《山水譜》編成後，共得一百三十三幅畫稿，以四色套印而成，在當時堪稱精品。其後的第二集《梅蘭竹菊譜》，也是請兩位畫家將編成的畫稿繪成版刻圖稿，由王槩、王蓍、王臬三人編成刻

刊。第二集《翎毛花卉譜》，也是由王氏三兄弟編成刻刊的。編纂繪製時間很長，但刻刊時間應該在康熙四十年左右，距離第一集《山水譜》的刻成，已有二十二年，而首倡者李漁也已謝世了。第二、三集的刻刊，也是以木版四色套印，其印製水平還超越了第一集。

光緒以後，為了進一步擴大傳播與迎合社會需求，也鑑于《芥子園畫譜》的聞名遐邇幾百年，上海的『海派』繪畫又已有相對明顯的萌芽與發展，而上海又是最早引進西方印刷技術文明的窗口，于是又由曾編過《張子祥畫譜》的『海派』創始人之一張子祥的學生巢勛再將《芥子園畫譜》重新勾摹修整，在上海以更方便廉價的石印方式出版。在版刻黑白印製的《芥子園畫譜》中，這是流傳影響最大的一種。但也正因這一版的流傳，直到一九六〇年人民美術出版社還印過膠版單色本，一九八一年上海書店又印過單色本。故而在我們的概念中，《芥子園畫譜》的本名《芥子園畫傳》反而再也無人知曉；而最初的康熙年間的四色套印本也已是杳如黃鶴，再也無人知曉初版本竟是套色的了。

正是基于此，浙江古籍出版社獲得國家圖書館善本部的支持，尋找到鄭振鐸舊藏的《芥子園畫傳》四色精印的最初本二、三兩集，予以公開出版，藉以見出此一名譜的最初原始面貌，并確定恢復其原始本名——《芥子園畫傳》。由于第一集已經失傳，二、三集兩集已是彌足珍貴。特別值得一提的是第三集，國家圖書館也僅藏一冊。尤其是初印本用的是開化紙，紙質細膩，顏色鮮艷，全無一般套色的灰黯與弱色之弊，從中足可窺出李漁時代以及康熙四十年王槧等編纂的彩印套刻本的精美水平。對於研究《芥子園畫傳》，及繪畫史、繪畫傳播史，是一件不可多得的寶物；對於研究康乾之世的版刻技術與四色套印技術等古代印刷史內容而言，更是一個難得的範例。因此，無論是從繪畫史角度還是印刷史角度，都值得為浙江古籍出版社一賀。

本套《芥子園畫傳》出版的細目如下：

(一)《畫傳》第二集，蘭、竹、梅、菊譜各一冊，全本。綫裝形式。其中《梅譜》共九十五頁，內文字三十四頁、圖六十頁，空白一頁。《蘭譜》共一百三十一頁，內文字七十頁、圖五十九頁，空白兩頁。《竹譜》共九十九頁，內文字二十五頁、圖七十二頁，空白兩頁。《菊譜》共八十一頁，內文字十九頁、圖六十頁，空白兩頁。

(二)《畫傳》第三集，草蟲上下各一卷，翎毛上下各一卷。經折形式。其中草蟲上下卷共八十二頁，內文字二十二頁、圖六十頁。翎毛上下卷共九十三頁，內文字三十四頁、圖五十九頁。

茲錄此以備將來查考。

二〇〇八年六月十六日于浙江大學藝術學院

芥子園畫傳三集

余於劫中先後得彩印本程氏墨苑十竹
齋篆譜書一譜今又收得此本共是四種
二十餘年間求其一而不能不意於此二
三載中乃並獲之不可謂非奇緣也收畢
書於兵荒馬亂之世守文獻於秦火魯壁之
際其責至重卻亦書生至樂之事也彩
印版畫尚有風流絕暢圖般氏篆譜雖

軒艾古篆譜諸書均流落扶桑何時能
獲一塊歟大地黑暗圭月孤懸寥寥居斗
室一燈如豆披卷吟嘯斗酒自勞人間
何世斯匱何地均始不闻洞矣

鈞芳居士書



畫傳三集總目



寫水王安節摹古
宋草
司直

畫傳草蟲花卉譜

上冊畫法歌訣起手式

下冊古今諸名人圖畫

畫傳翎毛花卉譜

上冊畫法歌訣起手式

下冊古今諸名人圖畫

畫傳卷末

設色諸法

畫

傳

集

繢外王安灾
司直節古
畫譜

山石花鳥

上冊画法歌訣起手式

下冊古今諸名人圖畫

芥子園寫生官鷄金藏



卷之三

前編蘭竹梅菊四種皆屬畫本裝釘以兩頁合而成
冊而於翻閱未免交縫處輒筆墨有間斷茲將二
譜頁粘成冊不獨冊中蟲鳥無損全形抑且案上展
披同乎冊頁其中摹倣渲染傳之梨棗不失精微非
大費苦心何能臻此至畫中題咏採古人如有未
合始裁新句即題咏中諸體字法偏乞名流鑄印諸
工尤謀善手此冊公之賞玩自不空作刻本觀更不
宜僅作畫譜觀也
芥子園寫館識



山窓答計譜序

前人畫答計未分山木卽譜衆答亦惟編月令未嘗區別及此孝之芍藥荷華名已見于鄭風牡丹後而曰木芍藥荷華注爲芙蓉後世稱焉芙蓉轉入拒霜答爲木芙蓉則二答之山本居先而後之牡丹芙蓉合木字入引之芥子園譜画人山答先予木答者豈有入也山答宜續山窓須得其飛羽鳥雀之狀非惟画也卽詩人之比興六畱意焉試覽三百篇所載山木鳥獸各得其情如昆蟲之

囀噭其參宮莎雞阜參蟲山宮黾鳴之貞
曰重殷曰振羽曰趯=曰要二正營
=嗜=各得其飛羽鳥躍之狀画綴
于蒼山中使其枝墜沃揚揚谷重
如香可采若服有聲是可急于其茲
譜立意由一而大由簡而繁故于蕭
竹梅菊之發而譜眾蒼衆答先山本
而受木本失山密而受羽毛蓋谷學
者如學詩之琢字鍊句由近豐人及
古風真可上承三百篇之遺意余
辛巳九月望前三日繩水王著
書于嚴汎樓



青在堂花卉草蟲譜上冊目

畫花卉淺說

長示
振昇
諸子
書

畫法源流

花卉布置點綴得勢總論

畫葉法

畫花紋訣

畫花卉四種法

畫花法

畫心法

畫草蟲淺說

畫法源流

畫蝶訣

畫魚訣

畫草蟲法

畫螳螂訣

畫百蟲訣

畫草蟲訣

畫百蟲訣

草本四瓣五瓣花頭起手式 五則

虞美人

秋葵

秋海棠

水仙

金鳳

五瓣六瓣長蒂花頭式 五則

百合

玉簪

岸

翦蘿

萱草

缺正多瓣大花頭式 四則

芍藥

芙蓉

蜀葵

鸞棲

尖圓大瓣蓮花式 四則

正面蓮

斜放蓮

側面蓮

蘭蕙

各種異形花頭式 八則

僧鞋菊

石竹花

西番菊

蝴蝶花

魚兒牡丹

翠娥眉

牽牛花

金盞花

草本各花尖葉起手式 四則

山丹
金鳳

暮

鶴冠

圓葉式 三則

蜀葵

秋海棠

玉簪

岐葉式 三則

秋葵

芙蓉

僧肇菊

長葉式 三則

葦

蝴蝶花

水仙

亞葉式 三則

芍藥

燭臺

虞美人

圓葉式 四則

反面正捲荷葉
未放荷葉

正面捲荷

將放荷葉

草本各花梗起手式 九則

三枝密加
下垂枝
三枝交加

三枝倒垂
上仰枝
芍藥根枝

三枝穿插
三枝穿插
紅蓼枝節

根下點綴苔草式 十三則

初生蠶草
霜後衰草
下垂細草
蒲公英

爬根
枯草根
承露苔草
撢三聚五苔

連根草
上仰細草
野蕊
尖點苔草

圓點草

點綴草蟲式一 蟑六則

側面平飛
反面

折翅下飛
側面

正面
駁花

點綴草蟲式二 蜂 蛾 蟬六則

採花蜂
鍊蜂
正面墜枝蟬

青峰
飛蛾
反面抱枝蟬

細腰蜂
雙蟬

點綴草蟲式三 蜻 豆娘 舞斯 蚂 蟪 飛蝶八則

正飛蜻
螽斯
蝶

側飛蜻
下飛蚱蜢
飛蜓

豆娘
草上蚱蜢

點綴草蟲式四 蜘 蚍 絡緯 蝴蝶 牽牛七則

蜘蛛
螳螂
下行牽牛

叫蜘蛛
繭蠅螳螂

絡緯
牽牛

青在堂畫花卉草蟲淺說

畫法源流摹本辨

天地間衆卉爭芳爲人所娛心悅目者不一而足大約衆卉中木花以富麗勝草花以嫵媚勝富麗則譜爲王者嫵媚則比之美人故草花之嫵媚尤足娛心悅目茲特各爲一冊繪圖問世以草卉先焉然于草卉中晚蘭簪菊品類既多幽芳特甚亦先各耑一冊矣此外凡春色秋容莫不悉備卽靈苗幽草水葉汀花各經寫肖以及昆蟲飛躍更復圖形考諸繪事代有傳人但唐宋以來善寫花之名手未有草木區別且旣工花卉自善翎毛譜其源流何能分晰已詳見于後冊木本翎毛中此不過畧舉其大畧云爾名手始稱于錫梁廣鄭乾暉滕昌祐盛于黃筌父子至徐熙趙昌易元吉吳元瑜出其後各有師承元之錢舜舉王淵陳仲仁明之林良呂紀邊文進皆名重一代若取法當以徐熙黃筌爲正而徐熙黃筌之體製不同因附黃徐體異論于後

黃徐體異論

黃筌徐熙之妙于繪事學繼前人法傳後世如宇中之有鍾王文中之有韓柳也然其竝傳今古各有不同郭思論其體異云黃筌富貴徐熙野逸不惟各言其志蓋亦耳目所習得之於手而應於心者何以明其然黃筌與其子居宋始竝事蜀爲待詔筌後累遷副使後歸宋代筌領真命爲宮贊居宋復以待詔錄之皆給事禁中故習寫禁籞所見奇花怪石居多徐熙江南處士志節高邁放達不羈多狀江湖所有汀花野卉取勝二八如春蘭秋菊各擅重名下筆成珍揮毫可範爲法雖異傳名則同至若筌之後有居宋居贊熙之孫有崇嗣崇矩俱能繼其家法竝冠古今尤爲難能也

畫花卉四種法

畫花卉之法爲類有四一則鈎勒着色法其法工于徐熙畫花者多以色暈而成熙獨落墨寫其枝葉蕊萼然後傳色骨格風神竝勝者是也一則不鈎外匡只用顏色點染法其法始于滕昌祐隨意傳色頗有生意其爲蟬蝶謂之點畫者是也其後則有徐崇嗣